

編號 1 號

【戽水捉魚】郭亭好原作

阿宏哥一溜斯係莊肚个搞頭王，不管係拈蛇打蛎、戽水捉魚抑係起窯燉番薯、打鳥仔、灌土狗仔，麼个戲齣佢都曉變，佢這兜細孺仔，做下當好跔佢滿山滿坪滿哪挨、滿哪寮。

有一年堵著做天旱，莊尾該條河壩水硬硬會燥忒咧，阿宏哥斯湊佢兜共下去河壩戽水捉魚仔，大家聽著又有好搞个，暢到奈毋得，遽遽轉去屋下攞傢伙，有兜人拿錫桶、面盆，有兜人拿瓠杓、撈筐仔¹，阿宏哥自家擎一支大砂撩²，歸陣細人仔斯攞等傢啦伙磬磬鏘鏘³行對河壩去。

一到河壩，阿宏哥斯用大砂撩耙出一條水路，撈水旱走開始攔水窟，水窟攔好咧，大家斯拿等面盆、瓠杓，撈窟肚个水戽往出；阿明毋知挑挑抑係毋堵好，一面盆个水戽啊出去，嘎戽著行對佢面前過个阿傑，害佢歸身潦潦連目珠都擘毋開，阿傑闕猝猝仔搭等拳頭嫫想愛過去搵⁴阿明，阿宏哥看著斯遽遽行兼撈阿傑拉

開，講阿明毋係挑挑个毋好闕啦！再過喊阿明撈阿傑會失禮；阿明當有誠意，頭那緊領緊會失禮，阿傑斯無恁闕咧，應講：「好啦！無要緊啦！這下天時恁熱，恁樣也較涼啦！」斯恁樣，大家又過嘻嘻哈哈歡喜戽水咧。

天頂个日頭當箭日，逐儕都汗流脈落，等水戽燥該下，看著緊奮緊跳个山鰻、石貼仔、鮑哥仔、石斑、蝦公這兜，大家做下暢到奈毋得！阿旺較細，還毋識戽水捉魚仔過，這擺分佢看著有恁多魚仔、蝦公好捉，暢到緊喊緊跳，毋堵好嘎去踩著有溜苔个石頭，跔到四腳惹天，連褲襠底都濕忒，原旦佢歡喜到噉噉滾，這下嘎噉到哇哇滾，大家看著也做下笑到吃吃滾⁵，喊佢愛較細義兜。

大家圍兼來七手八腳開始捉魚仔、撈蝦公。蝦公大體會囡在石牯下，佢兜斯緊搨石牯緊捉；係還有戽毋燥个細水窟，斯愛用撈筐去撈魚仔，毋過上游水又會緊在石頭縫溝落來，大家緊捉魚仔又還愛緊戽水，斯恁樣，大家搞到歡喜霍天無想愛轉。

會暗昏咧！阿宏哥喊大家撈東西收擎，又撈今晡日所有捉著个魚仔並蝦公分大家平分⁶，有好搞又有好拿，逐儕都當暢，緊講韶早還愛再過來。恁多年過去咧！到今佢還記得細人仔時个該條河壩，撈共下戽水捉魚仔个細人仔伴。

¹ 撈筐仔：音 leu fe` er；捉魚蝦或昆蟲的長柄網具。

² 砂撩：音 sa` liau`；圓鍬。

³ 磬磬鏘鏘：音 kin kin kiang kiang/kin` kin` kiang` kiang`；狀聲詞，形容金屬相擊聲。

⁴ 搵：音 zem`；握緊拳頭揍人的樣子。

⁵ 吃吃滾：音 kid` kid` gun`；笑聲。

⁶ 平分：音 piang bun`；平均分配。

編號 2 號

【姐婆屋下个細日頭】徐維莉原作

冷天一到，鑽入骨个冷風帶等利利个刀仔，一路咻咻滾削等過，過路人驚到激激顫跣等行，膻身加等大襖、頭那頂戴等帽仔、手町戴等手袋仔，鼻空摻嘴還用指嘴仔指摻摻，凧流凧串¹就驚兩隻耳空一無細義會冷到敝下來。「10」度！正經當冷哦！同學講愛湊伴共下去食火鑊，阿爸講愛去買一鑊薑嫲鴨，大家就驚冷風鑽落背囊心，係冷著該就事大²咧！毋過，佢最想去个係姐婆屋下，因為該位有燒暖个細日頭。

上隻禮拜，佢兜歸家人共下轉山肚姐婆屋下，一下車，看著姐公在禾埕町拿等斧頭在該破樵，姐婆在該紮草結。佢大大聲喊：「姐公，姐婆，佢兜轉來咧！」姐公笑咪咪應講：「轉來咧哦，好好好！毋好行恁兼，先落屋肚去奈。」姐婆看著細老妹遽遽摻手袋仔剝忒，手伸長長笑等講：「來來來，姐婆捕！姐婆捕！」阿爸阿姆左手拿、正手攞，無閒直掣。佢礮礮舂舂走等去灶下尋佢个細日頭，該就係姐婆屋下暖水个大灶頭。毋過，這時

細日頭冷泔泔仔還吉醒，佢愛遽遽分佢燒暖，喊佢跣床，因為佢愛用這隻細日頭煮一鑊燒暖个洗身水分大家洗身。

佢先摻大鑊个水張淦，正坐在灶空前个矮楯頭町，拿一隻壁脣个草結用番火點分佢著，細細个火星一下就著起來，佢遽遽摻佢隆落灶空肚，續等架三、四支竹筴落去，拿火筒煞猛歎，歎到面紅紅、火猛猛又合汗流脈落，火猛到熾出來³！阿公行過來摻頸根町个手巾仔拿下來摻佢粹汗，佢笑講：「又毋係愛劇豬，水煮到拋拋滾，恁打爽樵！」佢講香絲樹摻九芎較耐火，隆兩支落去等佢定定仔燒就好，佢掌等這隻細日頭，暗夜中一陣一陣沖往上个係香絲樹个香也係九芎个味，煙囪筴唱出一句一句个燒暖，星仔摻山風乜細細聲跣等和！

這隻大灶頭對阿太手町用到今，佢毋單淨做得暖洗身水，連焙衫褲、炒地豆、燂雞鴨、炆筍乾、焙番薯這兜事佢做下也會，實在有慶有沙鼻！對佢來講，佢就係姐婆屋下个細日頭，係最香最好搞个位所，佢有燒暖个細日頭，「冷天，有麼个好驚，做佢去就好！」

¹ 凧流凧串：音 pi⁺ lau pi⁺ chon[~]；鼻涕流個不停。

² 事大：音 she⁺ tai⁺；麻煩。

³ 熾出來：音 liab[~] chud loi；冒出火舌來。

編號 3 號

【寫分考卷个心頭話】曾菁怡原作

熟事你幾下年，毋識聽你講過一句話，明知佢个名姓，逐擺看著佢又過愛佢寫一擺分你看，實在毋知你个心思。

熟事你幾下年，你總係愛佢自家理解你个問題，係回答毋著，你就面紅濟炸撈佢變面，佢姆係知，佢就有竹筏仔好食。

熟事你幾下年，係看著你滿面笑容，佢就天轉笠嫲花，歡喜到奈毋得，鞋底像有鴨公虬¹樣，行路都會跳啊跳。

考卷啊考卷，佢个學生生活一溜里來撈你黏核核，剝都剝毋啟；你分佢又驚又怕，又有當多个期待。佢驚怕毋知仰般回答你个問題；佢又期待你个問題全部在昨暗晡更深夜靜該下佢讀過。

考卷啊考卷，佢毋係已愛撈你見面，逐擺約定見面个日仔係到咧，佢就企坐毋核，像人吸收毋著空氣，咁水還會哽著，胃裡肚像有一隻緊來緊大个雞胥仔，輕輕仔鼓²一下就會爆忒……。

恁得人惱个你係麼人發明个？先生試著你盡要緊，爺哀總係記得你哪久會跔佢轉屋下，想愛撈你園起來斯無法度。逐擺生日

許願今年做得無考試，結果一擺都無實現；跔阿婆去拜伯公，撈伯公祈求先生个考卷會毋見忒，結果乜無一擺成功。

該日佢寫毋出答案，你又闕到面紅濟炸，先生撈你交分佢該下講：「寫考卷係檢驗你學習个情況，毋使撈佢看做洪水猛獸，寫毋著个地方恁俚愛加強學習，恁樣正會進步。」佢正了解你背後个心思，點點滴滴就係愛幫助佢，原來佢誤解你恁久……。

所以佢開始改變學習个方法：先生還吉上課，佢斯先復習內容；先生講解課程該時，佢就耳角角仔聽，還撈重點記下來；下課時間，佢會請教先生問題，無斯尋同學討論；放學轉到屋下，佢就煞猛讀書，回想今晡日先生教過麼个。日見日，佢越來越體會著學習个快樂撈成就感，寫考卷乜緊來緊有信心。

考卷啊考卷，頭擺對你个怨怪係佢對你無了解，總係撈你當做大精怪，發夢都想撈你扯爛爛。自從理解你个用意後，佢斯撈你當做學習溫度計，溫度忒低代表佢學習毋罅，愛較認真兜；溫度提高，就表示佢有吸收先生教个內容，係對佢學習个肯定。

考卷啊考卷，感謝你督促佢認真讀書，佢會煞猛打拚分你有滿面个笑容，毋會失望。

¹ 鴨公虬：音 ab gung` kiu；彈簧，客語又稱「鋼弓仔，音 gong` giung` er」。

² 鼓：音 gu；以尖銳之物刺入。

【阿婆个往語¹】曾秋梅原作

上課之前，先生都會在粉牌頂寫一句客家諺語分大家念，佢兜跔等緊念，像狗呷烏蠅樣，呷啊呷仔，毋知該句諺語个意思。毋過摺佢婆共下生活，長下聽佢隨口出个往語，當奇怪，噯毋使解釋佢就知佢个用意咧。

有一擺寮日當晝頭，佢在間肚搞電腦，佢婆喊佢去喊阿公食飯，佢嘴町講：「好」，目珠還盯等電腦，手揸等鍵盤，屎肫本本黏等凳仔，想搞加一下毋怕啦！無一下仔，佢婆又在該大聲喊：「這隻山猴仔，耳靴靴仔²，斯知搞電腦，懶骨頭。」佢有滴仔煩躁，緊行嘴町緊噉：「阿婆～噉噉噉，噉麼个呢？佢會去喊斯好啦！」佢婆聽著可能火著咧，大聲咄過來：「家無噉噉婆樣樣無，家無噉噉公樣樣空。」唉，這句話當像先生識講過哦！佢問佢婆：「阿婆，你頭到講个噉噉婆、噉噉公，係麼个意思呢？」阿婆个火氣有較消一滴仔，續等講：「你這兜孫仔嫌阿婆噉噉，這下無噉噉个阿婆，看你兜愛食麼个？你想看啊，係毋

係呀！」著哦！先生教過个：「惜花連盆，惜子連孫」。因為佢爸係阿婆个俵仔，佢係阿婆个孫仔，佢惜佢正會照顧佢，佢實在不應該對阿婆堵堵撐撐正著！

滿姑長下為著一息事情，摺姑丈吵到面癢面孃³，轉來目汁濫汨投阿婆。等阿姑噉到差毋多咧，阿婆低言細語摺滿姑講：「阿玉妹，家和萬事興，頭擺人講个嘴碼乖，毋使肩頭核！你个性就像糞缸肚个石牯，又臭又硬。性係毋改，害你自家就有。恁樣坎下細人仔做你走轉來噉，遽遽轉去，毋好分若家娘誤會佢兜外家頭無摺妹仔教好。」滿姑聽阿婆个話，雖然心毋甘情毋願，還係皮包仔一擰乖乖轉去咧。

勤儉、煞猛係客家人个特質，放寮日係講到八九點佢還吉跣床，佢婆个金言就會開：「早跣三朝當一工，早跣三年當一冬，毋好恁懶，煞猛正係本。」暗晡頭食飽飯，佢摺老妹會相奸，毋想搵手收碗箸，佢婆又會講：「唉！心白多，懶洗碗；鴨嫲多，懶生卵。」

佢婆無讀過書，佢隨口講出个往語，就係人講个諺語。問佢仰會恁有學問，佢講還細時節老人家當輒講个話語，聽久就記起來咧。怪毋得佢婆教示佢正有法度一出口就成章，佢个原則係：「有理毋驚聲大，聲大無一定有理。」

¹ 往語：音 gong` ngi`；古語。

² 耳靴靴仔：音 ngi` hio` hio` er；充耳不聞。

³ 面癢面孃：音 mien` ngau` mien` fe`；生氣別開臉不理人的樣子。

編號 5 號

【紮祛齊个阿九仔】陳米英原作

俗諺講：人總愛有手藝，就算打田打地也打毋忒你个好手藝！講著阿九哥，在頭擺佢戴个偏僻莊頭肚，大家對佢个印象係「癲九仔」，無就「戇九仔」。其實佢毋會癲也毋會戇，佢有一手紮祛齊个好手藝哦！頭擺耕種人「禾仔」割起來，不管一甲地、兩甲地个穀擔，拔轉禾埕，晒穀个婦人家就愛一祛齊、一祛齊摺稈¹掃到淨淨俐俐。歸禾埕看著个係黃淦淦个穀，這係農家緊工時个景象。

一冬个收成，晒燥个穀除了出農會、糶兜分細人仔讀書繳學費以外，伸个拔轉屋下个穀倉堆起來，留等做伙食，這係一般農家个習慣，自佢知人我以來，佢兜歸大伙房就恁樣，年堵年个莊居生活，一代一代傳承下來，這下有兜莊下人也還過等恁樣个生活。最重要个係愛割禾前成半個月，禾仔黃嘴、勾頭咧！大家就開始搭信分「阿九哥」，上家阿華伯愛五支，下屋阿乾叔愛兩支，隔壁个阿記哥愛五支，對門山个學老伯姆愛五支……，阿九

哥係佢大姨个俵仔，毋使講，佢也會留三、五支分佢兜用。

佢紮个祛齊撈腹又纏纏，實在當耐用。閒時佢就滿哪仔去拗桂竹筏仔紮祛齊，紮好了後一駁仔正載出去零賣，一臺老自行車，後背个車棚架仔長下載到騎毋得，佢就用牽，上崎時節較食力，佢會摺佢言讀書个老弟約好，在佢經過个路脣等佢，好搵手撻車仔，佢也會在褲頭町攝一包硬糖仔拐老弟。佢一出世「正」手正四隻手指，佢姨丈迷信講破相驚摺佢畜死忒，所以直接摺佢安名安到「阿九仔」。

跔等社會个進步，農家早就大面積个機械化咧，割禾機在田肚駛過來、行過去，一袋一袋个穀包就淨淨俐俐咧，毋使一晝邊个時間，一大遍个禾仔就割好咧！祛齊係頭擺人農用个必須品，這下斯伸著學校學生仔用來掃校園个樹葉仔，抑係社區活動整理環境時正用得著，又合無頭擺紮到恁撈腹、恁耐用，這紮祛齊个傳統手藝，也跔等時代个進步，已經失傳咧，留分佢个係思念阿九哥个認命，懷念佢殘而不廢个堅耐精神。

¹ 稈：音 gon' ngio'；稻草屑。

編號 6 號

【菜園肚个童年】范玉桂原作

對縣議會頭前這條路行往北片，大約一百公尺左右，看轉東向，係一條四線道个外環道路，兩片路樹生到榮榮，筆漂直¹个路，車仔來來去去，想起這條路在頭擺係河壩埔，這河壩埔又係佢爺哀畜大佢這兜个菜園，還較係佢童年時期个搞樂場。

記得，細細个時節，日時頭佢摻老妹係跔伯姆在屋下寮，因為阿爸、阿姆去河壩埔種菜，大約兩分地恁大个菜園，有時伯姆無閒，佢就當暢，因為做得跔阿姆去菜園，該係佢摻老妹最好搞寮个遊樂場。

「阿美仔，看等老妹，毋好舂上舂下，跔倒唷！」阿姆在遠遠个瓠棚下大嫲牯聲喊，「好！」佢嘴町應等阿姆，毋過，兩姊妹早就在一廂一廂像迷宮个菜廂溝走上走下，忽然間，老妹頓恬，害佢撞等過去，「噯唷！」～「你看，你看，跔倒呵！跔著菜就綿忒咧，唷～～兩姊妹走到哪去！」聽著阿姆在該喊，「噓！阿姆恬恬哦！」佢企跔起來手指緊比緊畫，喊阿姆遽遽過來看，菜園脣有一隻一隻个細泥團係麼个呢？「哈！哈！哈！」

¹ 筆漂直：音 bid lid` chid`；非常直的樣子。

阿爸拔等水桶水行過來笑笑仔講：「該係土狗仔。」阿姆哀唷！佢還盲識看過土狗仔愛仰般捉。

阿爸一頭講一頭摻該堆細泥團輕輕仔掬開，就走出一隻細細个空仔出來，續等，阿爸掬一壺茶罐水，慢慢仔灌到空肚，水緊灌，空肚就啍！啍！啍！緊響，水沒²空仔口該下，有兩條幼幼个鬚緊停動，一下仔就看著烏烏个土狗仔頭那鑽出來，阿爸黏時用手掙啊下去，拳頭一撻捉起來，拿分佢摻老妹看，佢兩儕又驚又好，想看又跳到遠遠，背尾，阿爸摻土狗仔放落空酒罐肚，講等一下轉到屋下，愛摻隔壁个阿明叔來一場土狗仔相鬥，佢就有一場土狗仔打鬥个戲齣好看咧。

雖然，佢毋敢捉嗶嗶跳个土狗仔，但係，佢做得在菜園肚挖蟲蟪，拈在手町也毋會驚，還有，佢乜毋驚蜃螺，因為，阿姆講過蜃螺會食菜葉，成時，佢還會摻老妹比看麼人捉个蜃螺較多，愛拿轉去供雞鴨。

這下，河壩埔个菜園變到四線道个外環道路咧，阿爸乜無在咧，快樂个時光斯做得在深深个記憶中慢慢仔回憶。行到外環道脣，看轉東片，當像看著阿爸拔等水桶淋菜，行行菜就青溜溜仔，也像看著阿爸跔等摘菜、擲草，逐廂菜都當齊整，還像看著佢摻老妹在一廂一廂个菜園肚走上走下个身影。

² 沒：音 mud`；掩覆、蓋過。

109 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（海陸腔）

編號 7 號

【放學轉屋下个路項】邱一帆原作

放學轉屋下个路項，你還記得幾多个風景？你還記得幾多个人情？

還記得有一頭羅漢松，高高大大，企在校門脣，該係係上課、放學時節定著會對脣頭經過、看著个大樹。春天到來，一群黃黃个蝶仔，會在樹仔頂高个花葉之間，飛上飛下，黏花採蜜；避暑，阿浩仔蹶上樹頂做起報音員，實況轉播大南埔對小南埔个野球比賽，輸个該隊，會在烈烈个日頭下，捩等操場走到汗流脈落。

離開羅漢松樹，跔等就愛離開校門，行轉轉屋下个路。

校門左手析係行去大南埔个方向，正手片係行轉小南埔个路，校門正對面係學校先生个宿舍。宿舍係日本時代就起个木造屋，兩排齊齊正正个屋，看起來當舒適，中央幾頭麻黃樹，摺宿舍遮到爽涼爽涼。小學生个係，毋敢行兼去看，驚怕堵著先生無斯先生娘，賺來一頓罵——仰會放學還毋轉屋，在這看麼个！毋過，係識影著戴在頭間个外省先生，專心寫等水筆字，靚靚个白紙烏字，飛到係个眼前，到今還深刻在係个心肝肚。這下，日本

宿舍早就拆忒，水筆先生也過身轉天國咧，斯留下一隻紅毛泥打个停車場，長下空空無半臺車仔停到該，實在當孤栖！

幹轉正片析，係一長段下崎。正愛下崎个左手片，企等一排大紅花樹。紅啾啾个大紅花，係講愛靚个細阿妹仔路過，摘一蕊下來，插在耳空脣，就像係一隻靚靚个新娘。捲捲个大紅花葉裡背，長下園等青蟲仔，童年个係蠻皮手賤，看啊著該捲葉，就會一皮一皮摺佢摘下來，打開捲葉、捉起蟲仔，餵分屋簷烏食。大紅花，領等係兜，行轉屋下，行轉童年。

下崎个路脣左手析，有一戶人家，主人安到學老伯，看這莊肚人摺佢安个名仔就知，佢本旦係學老人，搬到客家莊來戴。佢當慶，對竹筴破做篾骨，對篾仔編做畚箕、毛蘭、菜籃還過籬簍、米籬，佢項項都通，樣樣就會。係識看過學老伯又粗又貴个手巴掌，無想著佢編出來个東西恁靚恁幼秀！毋知幾多年前，佢走轉長山去賣鴨卵，子女也離開莊肚，屋當久無人戴咧，看著該娘婆花遮屋、丟籬橫壁，腦海肚浮起一遍荒涼个情景。

放學轉屋下个路項，你還記得幾多个人情、風景？恁想起來還有當多當多，也有當多當多个毋盼得。

【鳳凰花開】李幸妃原作

落水過後个空氣，鼻起來帶有淡淡个香味；運動坪脣个圍牆下，遠遠看過去，像鋪一條紅色个花手帕樣。雲散天清，日頭絲照在該頭正洗過身个鳳凰樹，有青有紅非常靚。柔柔个風定定仔吹過來，分人感覺著清涼快樂。目前个景象像一幅圖，錫佬慢慢行兼，企在該，一下嘎看到入魂去咧，突然間頭那裡肚跳出盡多畫面，一幕一幕渡佬轉到頭擺。

該時正入學讀書，單純又天真，哪會知鳳凰花開有麼个意義。想講這種柑紅色个花當靚，等到歸樹極个花開到紅釘釘个時節，斯係阿哥阿姊佢兜愛卒業，離開現時个學習階段，還佬斯會升一隻年級，心肝肚有个單單係歡喜定。還有，鳳凰花當在該開个時節，下課了後，該位係佬兜尋寶个好所在。大家約好，樹下滿哪位去拈大細皮个花瓣¹、花蕊，拿轉去鬥鬥仔，排好一隻隻靚膩膩个蝶仔，再過細義佬佢夾在課本裡肚，過幾日，等佢燥忒了後，拿出來做自家正有个，獨一無二个鳳凰花書籤。逐張書籤，全有自家當時特有个創意做法，係拿來摺好朋友、細妹伴對換个

好禮物！

鳳凰木硬硬个莢果，當像一支大彎刀高高掛在樹頂，當佢對青色轉做烏色，必做兩析跌下來个時節，大家都會相爭去拈跌在泥下个這兜「大刀」，拿來學人做戲，你劇佢擋；成時會摺佢插在褲袋仔無斯擎在手町，三、五儕共下行過來行過去个形投，毋會輸該電視裡肚个大俠哦，斯恁樣歸陣細人仔湊伴搞到毋知天合地、暢靈靈仔。有這兜天然个燥花摺像大俠用个彎刀好搞，毋多知仔摺這隻張淦離別味緒个熱天毋記得淨淨咧。

熟事个音樂聲摺佬揪轉現實个世界來。係啊！聽著樹頂个蟬仔，大嫲聲唱出……知啊、知啊，看著同學像鳥籠肚个鳥仔，跳上跳下，長透嘅嘅喳喳、該種想愛趕緊飛出去个心情，全寫在面町，該頭開淦柑紅色个鳳凰木，跔風搖啊搖，緊在該提醒佬……分別个日子近咧、近咧哦！佬在心肝肚摺鳳凰花講正來寮，再過企一下，佬知：過去个，斯過去咧；現時做得把扼个，定著會搭纏！鳳凰花開咧，敢有人會想起學校个一點一滴、一草一木，還過先生个聲音？佬會！

¹ 花瓣：音 fa` pan⁺。